



DFS Deutsche Flugsicherung

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY

DFS Deutsche Flugsicherung GmbH (German Air Navigation Services)

Büro der Nachrichten für Luftfahrer (Aeronautical Publication Agency)

Am DFS-Campus 7 · 63225 Langen · Germany

Redaktion/Editorial office: desk@dfs.de

<https://dfs.de>

AIP SUP

IFR 50/26

01 OCT 2026

Umbenennung der TWY designators am Verkehrsflughafen Köln/Bonn (EDDK) (28 SEP – 26 NOV 2026)

1. Allgemeines

Am Flughafen Köln/Bonn (EDDK) werden im Zeitraum 28 SEP – 26 NOV 2026 TWYs umbenannt sowie zugehörige Beschilderungen und -markierungen angepasst. Im Zuge der Arbeiten kommt es zeitweise zu Sperrungen von RWYs sowie TWYs.

Nacharbeiten im Rahmen dieser Maßnahme dauern insgesamt voraussichtlich bis 20 JAN 2027 an, ohne weitere Änderungen der Rollbahnbezeichnungen über den 26 NOV 2026 hinaus.

Die Änderungen werden nach Abschluss der jeweiligen Maßnahme sukzessive im AIP Deutschland (AD 2 EDDK) veröffentlicht.

Renaming of TWY designators at Köln/Bonn Airport (EDDK) (28 SEP – 26 NOV 2026)

1. General

Between 28 SEP – 26 NOV 2026, TWYs at Köln/Bonn Airport (EDDK) will be renamed and associated signs and markings will be modified. As part of the work, RWYs and TWYs will be temporarily closed.

Follow-up work as part of this measure is scheduled to last until 20 JAN 2027; taxiway designators will not be changed after 26 NOV 2026.

The changes will be successively published in the AIP Germany (AD 2 EDDK) after completion of each measure.



2. Umbenennung der TWYs

TWY B -> TWY P

- TWY B zwischen THR 06 und THR 13R wird in TWY P umbenannt
- die offizielle Umbenennung erfolgt am 02 OKT 2026
- ab diesem Datum ist die neue Bezeichnung TWY P in allen betrieblichen Verfahren, Funksprüchen sowie in der Dokumentation zu verwenden
- die entsprechende Anpassung der AIP-Kartendarstellungen und textlichen Einträge für TWY P erfolgt im Anschluss an die Umsetzungsarbeiten im Rahmen der regulären AIP-Aktualisierung

TWY D -> TWY R

- TWY D zwischen RWY 13L/31R und THR 24 wird in TWY R umbenannt
- die offizielle Umbenennung erfolgt am 26 NOV 2026
- ab diesem Datum ist die neue Bezeichnung TWY R in allen betrieblichen Verfahren, Funksprüchen sowie in der Dokumentation zu verwenden
- die entsprechende Anpassung der AIP-Kartendarstellungen und textlichen Einträge für TWY R erfolgt im Anschluss an die Umsetzungsarbeiten im Rahmen der regulären AIP-Aktualisierung

3. Bau- und Anpassungsmaßnahmen

Im Zuge der Umbenennung der TWYs werden im Zeitraum 28 SEP – 26 NOV 2026 folgende Maßnahmen durchgeführt:

- Errichtung neuer Fundamente für Beschilderung (information signs)
- Anpassung bzw. Austausch der bestehenden Rollbahn-Beschilderung
- Unkenntlichmachung bzw. Entfernung nicht mehr gültiger Beschilderungen
- Anpassung der Bodenmarkierungen entsprechend der neuen Rollbahnbezeichnungen

Im Anschluss an die Umbenennungsarbeiten können bis voraussichtlich 20 JAN 2027 weitere Nacharbeiten und Restleistungen auf den genannten Flugbetriebsflächen erforderlich sein.

4. Betriebliche Einschränkungen

Während der Bau- und Anpassungsmaßnahmen ist mit temporären Sperrungen auf den folgenden Flugbetriebsflächen zu rechnen:

- zeitweise Sperrungen der RWY 06/24
- zeitweise Sperrungen von TWY B zwischen THR 06 und THR 13R (im weiteren Verlauf TWY P)
- zeitweise Sperrungen von TWY A3 zwischen RWY 13L/31R und TWY E
- zeitweise Sperrungen von TWY D zwischen RWY 13L/31R und THR 24 (im weiteren Verlauf TWY R)
- zeitweise Sperrungen der RWY 13L/31R
- zeitweise Sperrungen TWY Z1

Die genauen Zeiträume, Ausdehnungen und betroffenen TWYs und RWYs werden durch entsprechende NOTAM bekanntgegeben.

2. Renaming of TWYs

TWY B -> TWY P

- TWY B between THR 06 and THR 13R will be renamed TWY P
- the official renaming will take place on 02 OCT 2026
- from this date, the new designator TWY P shall be used in all operational procedures, radio communication and documentation
- the relevant AIP charts and textual entries for TWY P will be amended as part of the regular AIP update following completion of the implementation work

TWY D -> TWY R

- TWY D between RWY 13L/31R and THR 24 will be renamed TWY R
- the official renaming will take place on 26 NOV 2026
- from this date, the new designator TWY R shall be used in all operational procedures, radio communication and documentation
- the relevant AIP charts and textual entries for TWY R will be amended as part of the regular AIP update following completion of the implementation work

3. Construction and modification measures

As part of the TWY renaming, the following measures will be carried out between 28 SEP – 26 NOV 2026:

- construction of new foundations for information signs
- modification or replacement of existing taxiway signs
- concealing or removing signs that are no longer valid
- modification of the ground markings in line with the new taxiway designators

After completion of the renaming work, further follow-up and remaining work may still be necessary on the operating areas until approximately 20 JAN 2027.

4. Operational restrictions

During the construction and modification measures, temporary closures of the following operating areas are to be expected:

- temporary closures of RWY 06/24
- temporary closures of TWY B between THR 06 and THR 13R (subsequently designated TWY P)
- temporary closures of TWY A3 between RWY 13L/31R and TWY E
- temporary closures of TWY D between RWY 13L/31R and THR 24 (subsequently designated TWY R)
- temporary closures of RWY 13L/31R
- temporary closures of TWY Z1

The exact periods, extent and affected TWYs and RWYs will be promulgated via NOTAM.